

охватывать в соответствии с выводами второго обзора и оценки политику и программы, касающиеся следующих аспектов:

- a) гарантированность доходов и приносящие доход виды деятельности;
- b) оказание медицинской помощи и ее финансирование в странах с возрастающей долей населения пожилого возраста;
- c) деятельность на уровне общин в интересах и при участии лиц пожилого возраста;
- d) организации лиц пожилого возраста;
- e) подготовка кадров.

5. Помимо правительств в число целевых групп в рамках мероприятий года и последующих мероприятий войдут лица среднего и пожилого возраста, профсоюзы и организации работодателей, женские и молодежные организации, школы и университеты и исследовательские институты и учебные заведения.

6. При условии мобилизации внебюджетных ресурсов будут осуществлены следующие конкретные мероприятия, посвященные десятой годовщине:

1989 год Международное совещание неправительственных организаций в целях оказания помощи в разработке и организации конкретных программ и мероприятий на 1992 год и далее;

1990 год Региональные совещания развивающихся стран в сотрудничестве с региональными комиссиями и национальными механизмами по проблемам старения в целях содействия разработке обзоров по отдельным странам и подготовке национальных программ по проблемам старения на десятилетие 1992-2001 годов;

1991 год Издание наглядного и краткого доклада о положении дел, озаглавленного «Старение: знаменательные вехи XX столетия, прогнозы на XXI век»;

1992 год Мероприятия, посвященные десятой годовщине принятия Международного плана действий по проблемам старения, включающие:

- a) кампанию по информированию общественности, главное место в которой будет уделяться отдельным проблемам старения в целях активизации необходимой подготовки к вступлению в преклонный возраст и принятия соответствующих мер;
- b) международную кампанию в области искусства и литературы (включая конкурс на лучший плакат) в целях привлечения широких слоев общественности, художников и писателей к участию в освещении знаменательного события — достижения преклонного возраста;
- c) выпуск марок Организации Объединенных Наций по случаю этого события;
- d) издание программы мероприятий на десятилетие, озаглавленной «Отдельные приоритетные задачи деятельности по проблемам старения: 1992-2001 годы». Эта программа дополнила бы широкомасштабный План действий; приоритетные задачи определялись бы на основе национальных обзоров и опыта осуществления Плана действий на различных уровнях. Эта программа была бы полезной для руководителей, практиков и неправительственных организаций;
- e) информационный пакет, содержащий технические доклады, программы новостей, материалы, представляющие всеобщий интерес, и т. д., для использования в школах и университетах, а также средствами массовой информации и неправительственными организациями.

7. После 1992 года основные мероприятия могут быть сосредоточены на некоторых конкретных проблемах в общем контексте старения населения с целью обеспечения того, чтобы обмен знаниями и опытом на деле стал постоянной практикой. Ниже предлагаются четыре группы мероприятий, по каждой из кото-

рых Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам в консультации с соответствующими специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций осуществляет подготовку проекта документа; эти проекты документов будут доработаны на региональных совещаниях в сотрудничестве с региональными комиссиями и впоследствии изданы в виде технических справочников или монографий. Предлагаются следующие группы мероприятий:

- a) создание организаций лиц пожилого возраста на базе общин;
- b) гарантирование дохода и получение доходов в интересах лиц пожилого возраста и самими пожилыми лицами;
- c) предоставление и финансирование медицинской помощи в странах с возрастающей долей лиц пожилого возраста;
- d) межсекторальное сотрудничество по проблемам старения.

8. Информация о мероприятиях, проводимых по случаю десятой годовщины принятия Плана действий, и предложения в отношении последующей деятельности на десятилетие 1992-2001 годов будут представлены Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии, когда в соответствии с ее резолюцией 43/93 это событие будет отмечаться на пленарном заседании Ассамблеи.

1989/51. Молодежь в современном мире

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1985/23 от 29 мая 1985 года и 1987/45 от 28 мая 1987 года,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 40/14 от 18 ноября 1985 года, озаглавленную «Международный год молодежи: участие, развитие, мир», в которой Ассамблея предложила Комиссии социального развития на регулярной основе рассматривать конкретные вопросы, касающиеся молодежи, и 43/94 от 8 декабря 1988 года, в которой Ассамблея призвала все государства, все органы Организации Объединенных Наций, в частности Экономический и Социальный Совет через его Комиссию социального развития, специализированные учреждения и соответствующие межправительственные и неправительственные организации, в частности молодежные организации, продолжать прилагать все возможные усилия в целях воплощения в жизнь руководящих принципов для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи, в соответствии с их опытом, условиями и первоочередными задачами,

признавая необходимость принятия эффективных мер, в частности в области образования, прежде всего преподавания, культуры и информации, с тем чтобы активизировать усилия по укреплению взаимопонимания, взаимного уважения и дружбы между нациями, и в первую очередь среди молодежи, в целях создания международного климата, свободного от недоверия и разногласий,

будучи убежден в необходимости обеспечить полное осуществление молодежью всех прав, закрепленных в Всеобщей декларации прав человека, принятой Генеральной Ассамблеей в резолюции 217 А (III) от 10 декабря 1948 года, Международном пакте о экономических, социальных и культурных правах и Международном пакте о гражданских и политических правах, принятых Ассамблеей в резолюции 2200 А (XXI) от 16 декабря 1966 года,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря о осуществлении руководящих принципов для дальнейшего планирования и осуществления*

соответствующих последующих мер, касающихся молодежи⁶⁶;

2. признает, что эти руководящие принципы обеспечивают конструктивную основу для выработки долгосрочной стратегии по проблемам молодежи;

3. выражает свое беспокойство в связи с тем, что недостаток финансовых и людских ресурсов в рамках Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата затрудняет эффективное осуществление руководящих принципов, особенно в развивающихся странах;

4. призывает все государства, все правительственные, межправительственные и неправительственные организации и систему Организации Объединенных Наций, в частности Экономический и Социальный Совет через его Комиссию социального развития, продолжать уделять должное внимание надлежащим последующим мерам и осуществлению руководящих принципов;

5. настоятельно призывает Генерального секретаря активизировать усилия по разработке практических программ содействия воплощению в жизнь руководящих принципов и контролю за их осуществлением, в частности уделяя особое внимание развитию регионального и международного сотрудничества;

6. предлагает правительствам, межправительственным и неправительственным организациям вносить — сообразно своим возможностям — щедрые взносы в Фонд молодежи Организации Объединенных Наций с учетом конкретных рекомендаций, содержащихся в руководящих принципах;

7. просит Генерального секретаря представить Комиссии социального развития на ее тридцать второй сессии доклад о осуществлении руководящих принципов;

8. предлагает Комиссии социального развития подготовить на ее тридцать третьей сессии проект программы действий в ознаменование десятой годовщины Международного года молодежи: участие, развитие, мир для осуществления ее на международном уровне и определить будущие стратегии деятельности по проблемам молодежи, и просит Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии.

*15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/52. Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 37/52 от 3 декабря 1982 года, в которой она приняла Всемирную программу действий в отношении инвалидов, и 37/53 от 3 декабря 1982 года, в которой она провозгласила период 1983-1992 годов Десятилетием инвалидов Организации Объединенных Наций, а также на другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета;

⁶⁶ E/CN.5/1989/7.

ссылаясь также на резолюцию 43/98 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1988 года, в которой Ассамблея утвердила перечень первоочередных задач для глобальных мероприятий и программ на вторую половину Десятилетия и просила Генерального секретаря провести технико-экономическое исследование по вопросу о существенных финансовых и административных последствиях различных путей ознаменования окончания Десятилетия в 1992 году и представить это исследование Ассамблее на ее сорок пятой сессии;

с удовлетворением отмечая укрепление Группы по вопросам инвалидов Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата благодаря щедрой финансовой поддержке некоторых правительств;

с признательностью отмечая установку в Центре по социальному развитию и гуманитарным вопросам печатающего устройства Тьеля-Брайля, безвозмездно предоставленного одним из фондов;

с глубоким беспокойством отмечая, что многие развивающиеся страны испытывают огромные трудности в связи с ростом числа инвалидов, и признавая необходимость того, чтобы развитые страны и соответствующие органы Организации Объединенных Наций принимали это во внимание при планировании двустороннего и многостороннего сотрудничества в целях развития;

признавая ключевую роль Организации Объединенных Наций в расширении обмена информацией, опытом и знаниями и в налаживании более тесного регионального и межрегионального сотрудничества в области улучшения положения и повышения благосостояния инвалидов;

подчеркивая, что в рамках системы Организации Объединенных Наций Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам является координационным центром по осуществлению Всемирной программы действий в отношении инвалидов и контролю за ее осуществлением;

учитывая, что, чем старше возрастная группа, тем выше в ней доля инвалидов, что проблемы, с которыми сталкиваются престарелые, очень часто аналогичны проблемам инвалидов и что численность престарелых инвалидов возрастает;

учитывая также зачастую исключительно тяжелое положение женщин-инвалидов;

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о прогрессе в области контроля и оценки хода осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов в течение второй половины Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций⁶⁷;

1. призывает государства-члены, органы и организации системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации продолжать практическое осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов в течение второй половины Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций с учетом перечня первоочередных задач для глобальных мероприятий и программ, содержащегося в приложении к резолюции 43/98 Генеральной Ассамблеи;

⁶⁷ E/CN.5/1989/6.